

| <b>Transkription</b>          | <b>Hebräisch</b>                                       | <b>Übersetzung</b>                              |
|-------------------------------|--|---|
| Hava nagila                   | הבה נגילה  | Lasst uns glücklich sein                        |
| Hava nagila                   | הבה נגילה  | Lasst uns glücklich sein                        |
| Hava nagila venismechah       | הבה נגילה ונשמחה<br>( <i>Strophe 1 x wiederholen</i> ) | Lasst uns glücklich und fröhlich sein           |
| Hava naranenah                | הבה נרננה  | Lasst uns singen                                |
| Hava naranenah                | הבה נרננה  | Lasst uns singen                                |
| Hava naranenah<br>venismechah | הבה נרננה ונשמחה<br>( <i>Strophe 1 x wiederholen</i> ) | Lasst uns singen und fröhlich sein              |
| Uru, uru achim!               | עורו, עורו אחים!                                       | Erwacht, erwacht Brüder!                        |
| Uru achim b'lev sameach       | עורו אחים בלב שמחה<br>( <i>Vers 4 x wiederholen</i> )  | Erwacht Brüder, mit einem<br>glücklichen Herzen |
| Uru achim, uru achim!         | עורו אחים, עורו אחים!                                  | Erwacht Brüder, erwacht Brüder!                 |
| B'lev sameach                 | בלב שמחה   | Mit einem glücklichen Herzen                    |